

Vollmacht

für Patente, Marken, Modelle, Muster

Procura

per Brevetti, Marchi, Modelli, Disegni

Der/Die Unterzeichnete/Die Unterzeichneten

Il sottoscritto/La sottoscritta
I sottoscritti/ Le sottoscritte

erteilt/erteilen hiermit

conferiscono con la presente mandato a

für

per

Die Bevollmächtigten sind insbesondere ermächtigt, vor dem Patentamt und allen Verwaltungs- und Gerichtsbehörden tätig zu sein und für diese ganze Vollmacht oder einen Teil von ihr einen Untervertreter zu bestellen. Sie sind befugt, alle notwendigen Handlungen für die Erweigte Anmeldungen einzureichen, nach der Eintragung der Schutzrechte als bevollmächtigte Vertreter zu handeln sowie Anmeldungen und erteilte Schutzrechte zurückzuziehen. Als Gerichtsstand zwischen Vollmachtgeber und Bevollmächtigten gilt das Geschäftsdomizil der letzteren und schweizerisches Recht. Ohne ausdrücklichen Widerruf erlischt diese Vollmacht in den in Art. 35 und 405 OR aufgeführten Fällen nicht.

Der Vollmachtgeber wählt Domizil gemäss Art. 30 MSchG bei den Bevollmächtigten.

I mandatarî sopracitati sono in particolare autorizzati a rappresentare l'autore/gli autori della procura davanti all'Ufficio della Proprietà Intellettuale e davanti a tutte le Autorità Amministrative e Giudiziarie, nonché a nominare un sostituto per tutto o in parte concerne il presente mandato. Essi sono autorizzati a riempire tutte le formalità necessarie per l'ottenimento ed il mantenimento della protezione richiesta, a depositare delle domande divise, ad agire in qualità di mandatarî dopo la registrazione, nonché a ritirare le domande o le registrazioni ottenute. In caso di divergenza tra l'autore/gli autori della procura ed i mandatarî, le leggi Svizzere ed il tribunale competente del domicilio del mandatarî sono riconosciuti dal sottoscritto/la sottoscritta/i sottoscritti/le sottoscritte. A meno di revoca espressa, questo mandato non si estingue per una delle cause previste dagli articoli 35 et 405 del C.O..

Il sottoscritto/la sottoscritta/i sottoscritti/le sottoscritte eleggono domicilio, secondo l'art. 30 della Legge Federale sulle Marche di Fabbrica e di Commercio, presso i mandatarî.

Ort und Datum

Luogo e data

Unterschrift:

Firma:

Keine Beglaubigung

Nessuna legalizzazione